



Gazeta este de două ori, adică: Mercur și Sambata, Edieșă odată pe săptămână, adică: Mercur. Pretul lor este pe 1 anu 10 f.; pe dijumate a 5 f. m. c. înaintru Monarchiei.

Pentru tineri străini 7 f. pe 1 sem., și pe anul întreg 14 f. Se numără la tot post c. r., cum și la tot cu așteptă nostri DD. corespondenți. Pentru serie „petitie“ se ceru 4 er. m. c.

# GAZETA

## TRANSSEELVANESE.

### *Monarchia Austriaca.*

#### *Partea oficiosa.*

Maiestatea Sa c. r. apostolica, cu resoluție preanalată din 18 Sept. an. c. cu privire la deosebitele merite ale c. r. consiliarii actului intiu și cancelarii aulice de Ardealu pensionat, Alessiu baron de Nopcia de Silivasiu de susu, a binevoită ai conde, ca rangul de baron daruit lui prin diploma de către Maiestatea Sa din 31 Decembrie 1855, dimpreună cu însemnările se se strapuna la fratele lui Ladislau de Nopcia de Silivasiu de susu și la legitimitatea lui urmări.

Ministrul de justiție a datu postulu de secretar la c. r. curte de apelatiune adjuncțului secr. Dr. J. conte de Melchiori, și pe consilierul din Galicia Dom. Pokiziak de adjuncțu pretorialu entru Ardealu.

Președintele curtei apelative a denumită pe accesitul tribunului din Clusiu Joseph Wallheim și pe Hieronim Moga accesit la curtea apelativa, de oficiali la curtea apelativa.

#### *Partea Neoficiosa.*

##### TRANS SILVANIA.

Hatiegu, în 13. Octobre 1856.

— De și orasitul Hatieg este departat, totuși radie de binecuvantare parintiescă, ce se revărsa dela sacrațului domnului SSmei Sale cesaro reg. apostolica Maiestati neincalzescu și pre noi, și din timp în timp la ocasiunea binevenită orasienilor de aici se nevoiesc din toate puterile astăzi manifestă omagiu de supunere, de iubire, și de alipire către augustul nostru Imperator; asia și în 4. Opt. c. n. ca în diu'a onomastice a înaltatului nostru monarh, din reversatul diorilor, bubuitul pivelor, și sunetul campanelor au vestit tuturor însemnatatea cea mare a dilii, eara la 8 ore sau tinență în toate 4 besericile rugăciuni serbinti penitentiale indelunga viația a SSmei Sale Maiestati, cu prea iubită și prea cumpă înaltită Imperatresa, și cu toată înaltă casa Habsburgo.

Eri în 12. Opt. c. n. au fostu în Hatieg o serbatore poporană unică, și de eterna memoria demna. Cine au cunoscutu pene aci Hatieg, acela scie, cumca unde și adi piata, acolo mai de multu au fostu balti de innoata dobitocele, și pescuia în ele, înse lipsa de comună pe rendu leau uscatu, și sau facutu case tacsale pe laturile mai redicate, eara locul mai asiediatu pe rendu implenduse au servitul de piata; înse candu esunda apa Hatiegului aceea piata se implea de apa și lasa noroiu, în catu după ploii indelungate se facea o tina adâncă; cine au fostu acum 2 ani la tergul Florilor au pututu se înconvingă, cumca piata de aici e unu noeau de tina, vediindu că pe midilocul ei nu sau pututu redica nici o siatră, eara pe margini se cufunda omenii prin tina pene în genunchi, și la unii le remană încalecările pe acolo, dar apoi ce risu facea cei băti, carii se tăvăleau prin lutu; înse acum celea vechi au trecutu, și piata Hatiegul pe o distanță de 2365° intinsă e frumosu redicată pe altu locu și de o jumetate orgia, și pardosita, în catu pote rivalisa cu ori care piata de feliu acesta.

Lipsa pardosirei acesteia o au cunoscutu administratiunea provințială circulară încă la a. 1852 pe locu după redicarea statului mili-

tare de granitari, și au îspătitu a duce în deplinire pardosirea piatiei, înse comunitatea sau opusă cu multă tarie din care au urmatu, în catu au fostu silită deregatoria pentru apararea onorei sale a pune pe vreo 3 insu din orasieni și sub pedepsa, și a lasa lucrul intratata; înse după ce sau organizat statul deregatorilor la anul 1854, acăsta c. r. pretura a Hatiegului au dobândit de preside pe barbatul celu neobositu de acum.

Acesta inteleptesce puinduse în contilegere cu magistratul locale, au deschis orasitului nisice isvor de venituri basate pe dreptul cetățienescu, și sau apucat de pardosirea piatiei, și au cerutu dela orasieni numai ajutoriul cu carale și manele, și eata acum în 8. Sept. sau pusu cu solemnitate pietra cea mai de pre urma prin D. preside, și prin judecătoare orasitului Dn. Ant. Aczlan, și prin notariul magistratului Dn. George Philip de 3 ori atinsa cu maiulu, și stropita cu vinu, și onorata cu daruri pe sama maiestrului pardositoriu, și asia cu spese aproape la 3000 fri. m. c. sau înființat acestu măretiu lucru, în 2 veri, fară ca se fie simtiti orasienii ceva povoră grea, sau catu de pucina paguba; ba inca fară de a se fi fostu aplicat la acestu lucru macar unu crucieru din venitul ordinarii a flatoriu în lăda orasitului.

Totu lucrul acesta dăru sau înființat cu inteleptă combinată a D. preside pretoriale, și întreprinderea cu puteri unite a fețelor magistratului bine sentințe între carele pe lungă judecă primăriu susu atinsu e demnă de osebita comemoratiune de toti pretinții barbatu susu numitul D. notariu. —

Eara diu'a de eri au fostu determinata ca di de Dumineca a fi pentru Hatieg serbatore de însemnatate pentru finirea pardosirei piatiei, dar sau și serbatu aceea cu multă veselie; asia mai antau la 2 ore după m. sau datu cu pivele de scire că se începe solemnitatea apoi an dusu în midilocul piatiei între sunetul bandei musicale obiceiute de vinu de 50 urne (vedre) cu 2 boi înfrumusetati cu covore și cu flori, acolo sau pusu mese și scaune, și în grada sau adunatul totu orasitului, apoi M. Dn. preside pretoriale au tinență cuventare la adunare în carea au aratatu, cum sau intermețu aceea pardosela fară pagubă cassei orasitului, și a orasienilor — frumosă au fostu aceea expresie, candu numitul Domn au rostitu, cumca nu ascăpta dela orasit nici o multiamita, ci insusi multiamescă la orasieni ca l'au ascultat și cu puteri unite au finit acestu lucru pentru binele și onoarea de comună a orasitului; carui au respunsu Dn. notariu, aratandu cumca Dlui c. r. preside pretoriale are orasitul de a multiamaci este folositore lucrare, și asia pene va susta orasitul Hatieg, va susta și numele Dn. preside Buttyán în fericita memoria a orasienilor sau vestitul de D. Pretore în a sa cuventare și aceea, cumca unu isvor Putineu ce se află afară de orasit, apa foarte bună — din carele sau adaptat și vechile colonii romane stationate aici — se va aduce pene în primăvara viitoare pe ole pene în midilocul piatiei — și cumca toate materialele suntu și arvnute, lucrul acesta va costisi ca la 800 fr. m. c. și sau apromisul cumca cu ajutoriul lui Dumnedieu și buna intelegeră cu orasienii, și alte lucruri foarte folositore se voru intermețe; — să cantat innulu Imperatului, sau datu salve dia 5 pive, urmate de vivantele comunității pentru augustul nostru Imperator SSma Sa c. r. apost. Maiestate Franciscu I. și pentru stralucita casa austriacă sub a careia pacinica carma potu înflori orașiele, apoi pentru înalt. c. r. locotenentia și pentru ocarmuirile respective sub carele sau înființat acăsta pardosire, sau începutu a se goli butea, și între sunetul musicii, și bubuitul diu candu în catu alu pivelor și au petrecutu diu'a acăsta însemnată cu mare bucurie pene în noapte. —

M.

## TRANSCILVANIA.

„Телеграфулă Romană“ deckrie ămpreună de către cîrca 1850-1860 în cîteva lăzile din Transilvania și în unele din România. În cîteva lăzile din Transilvania și în unele din România, se foloseau telegrame cu ajutorul unor aparaturi speciale care transmiteau semnalele prin intermediul aerozolului sau a unor gaze. Acestea erau folosite în special pentru a comunica între orașele Sibiu și Mediaș.

**Клуж, 30. Октябрь п.** Жъдекъндă днпъ жърнале въгешти din Клуж, не аколо ти класеле де фронт але социетъде каса дрътвъл-де-феръ се дескате към членъ тай фербите интересъ, към апропиера лъжи дела Добръдъж престе Opalia кътъръ Ardealъ се дореште ка о kondицъне de въещъ. Атътъ пътъ, към този ачеле жърнале съйт съмите а рекъпънте релатива съръчие de бани, де каре свъфере Ardealъ тай престе този; днпъ съмъ се спръзъ, към този престе дрътвъл-де-феръ се ворът тай стръквра ши днпъ българо стръкън пентъръ продъктъ пътъжитене, — ad. днекъ пътъ ста ши пътъ към днпъръчите.

— Кълесълъ de въл днпъръчите Кължълъ а ешитъ тълътъ тай вънъ днекънъ съар фи кръзътъ пе ла днпъръчите лъжи Септември. Кътъдъима тълесълъ а ешитъ към 25% тай тълътъ де кътътъ се аштентасе, съмъ калитатае днпъръчите аштентареа, пентъръ тълесълъ де ши пътъ е токта ашее дълче ка членъ din авлътъ трекътъ, есте днпъ съмъ съмъ, престе вътъре тай вънъ де днпътъ; къндъ din контъръ din вънълъ дела 1855 тай тълътъ соизътъ аш днпъръчите а се днпътънъ.

— „Кореспондинга аштъръакъ“ скріе, към контълъ Франческъ Томалаги днкъ i съа датъ днлата кончесънъ пентъръ днпъръчите прегътътъре ла линия дрътвъл-ферекътъ, каре ва фи а се траце дела Opalia не ла Кължъ престе М. Ошорхеев ла Брашовъ ши пътъ ла Ойтвъзъ към адъосъ де о ратъръ дела Кължъ ла Алба-Каролина ши де аколо ла Сибиу, не терминъ де дой ши към kondицънъ, ка инъперъи черчетътъ съ се пътъ днпъ членъ тай стръкъсъ ръпърътъ към аштърътъде тълтаре, каре аш а детермина престе този пътъръде де днпъръчите стратецикъ.

## UNGARIA.

**Пешта.** Жърнале mariare din Buda — Пешта дншъ пътъ този съмълца лоръ днпъръдътъ де а стръквате към лътънеле лоръ днпъ тотъ ратъръчите вънъде социале ши политиче але националъ лоръ; съмъ днпъръ пътълъчътъ се івъскъ вънъле персънъ де ренънте мапе. Днпъръ алций ведемъ пе контъле Emile Léonard din пътъ пе кътълъ пътълъчътъде днпъ касе фрътъе мапе, прекътъ съйтъ, линса де бани, реставрареа кредитълъ тай въртосъ аш членъ ипотекаръ, днпътътъеиераа де банкъръ днпъ България, към ши днпълъдъреа дрътвърълоръ ферскате. Есте днпъ де днпъръчите чеа че адъоце пътълъ контътъ ла капетълъ вънъ кореспондинга: „Нич одатъ къвътълъ гиенъ пътъ а фостъ аскълтатъ. Акътъ днкъ пътъ ва аскълта пътълъ де мапе. Ачеста есте съртеа мапе ка скрътъръ. Чи пътъ въиеръ. Амъ скрісъ този деаана прекътъ дншъ дикътъ къщетълъ ши тъмъ днпъдътътъ към съмълътълъ към тъмъ днпълътъ да-торънда.“ — Еатъ къвътъ де бърватъ днпълътъ ши арматъ към търъя свъфлетескъ. Контъле Дешефи днпъ съмъ пътъ аш е ши ачеса тънгътъе, към де къндъ лътъе пе бърбадъ ценълъ карий съа пътътъ праа кържандъ пентъръ въкълъ лоръ ши аш пътътъ праа пътътъеа контъмъпърълоръ лоръ, ачеста пътъ иаш днпълътъ пътъ леа вътътъ, ши днкъ фериче де ачеса карий аш скънатъ пътътъ към атътъ.

— Днпъ Газета магъръ офіциалъ din Пешта Dn. Франческъ Ментович дншъ днпълътъ съмълътълъ съдъ глъсъ пентъръ кътътъ тай днпътънса лъдъре а штъпълоръ патърале ши практиче, каре тай de огъвъръ воръ фи днпъ старе а стълъде пе попоръ ши din съръчъ ши din орбъя пештънде. Оаре днпъ съмъ днлъ тай днпълътъ ши пе Dn. Ментович!

— Днпъ кътътъ пентъръ пътълъ inclitstъ polilexnikъ че се днпъръ-църъ днпъ Buda-Pешта пентъръ България вънъ кореспондинга din „Ban-deper“ вреа а шти, към лътънеле есплакативе днпъ ачелаши воръ фи магъръ ши цертана зна лъпътъ алта.

— Школеле днпъ тай тълътъ пътълътъ але България шергъ днпълъндъсъ пе пътътъ; пътъ ши престе днпълътълоръ се дес-къдъ пътълътъ шкълътъе комънълъ, чи пе алокъръе ши чентрале, каре тинерима школастикъ алъръ din тай тълътъ пътълътъ але пътътъ. Ши пентъръ че пътъ? Днпъ ачеса парте а Арабиетъ пе зънде бъненъ локъ-ескъ ши тай тълътъ днпъ кортъръ, праа рапе сътъ де кортъръ сътъ, каре съ пътъ аш тъкаръ атътъ шкълъ, днпъръ каре тинерима съ днпъвъде а читъ, а скріе, а сокотъ ши а есплака din Алкоранъ.

„Лоидълъ din Пешта“ пъблъкъ о пътълътъ а клервълъ рефор-матъ (калвънъ) din diechesa (спрътънъ) Dобръдъжълъ кътъръ

Маистатеа Ca Imperatvrlă, днпъръ каре ачелаши се рогъ фербите ши към евлавицъ вътълътъ, ка Маистатеа Ca съ пътъ свъфере піч-декътъ а се фаче пътъ вътълъ фелъ де скимъваре днпъ ашезътътъе ши капънълъ въсеричеши ти а ле реформацілоръ престе пікайнъ алълъ ши пічъ кіаръ престе министеръ, днекътъ пътълъ днпъ асеменеа скимъвъръ съар хотъръ ши пронзъне де кътъръ синодълъ лоръ националъ-въ-річескъ. Днпъ ачесаши пътълътъ се зіче днпъръ алълъ:

„Симъндъ пои стара чеа пепълътъ ши апъсътъре де акътъ днпъ прівънца ашезътътълоръ пъстре въсеричеши, днкъръціацъ днпъ престе преапалта ордонанцъ din 11. Іюлъ 1854 №. 15,269, престе днпъ пътълъ пъсечъвъа пъстре чеа апъсътъре каре зілъсе пътълътъ пі се въшора, чи totъбодать пі се да ши синодълъ, къмъ гъвернълъ Маист. Въстъре днпърътъ ва пътълъ векълъ френтъръ але пъстре ши днпъръ днпълъсълъ № 4 din арт. 26 dela 1790/1 ва лъва dicisъсечънъ ка ачелаши, каре се воръ жъдека де челе маи тълътътъре атътъ престе днпъръе колънътъ а колеционарълоръ пътълътъ тиренъ, кътъшъ de кътъръ преодътъ, адикъ къмътъ се въ deckide кале пентъръ реорганичесъа ашезътътълоръ пъстре въ-серичеши; днкъ днпъ din синодълъ цеперамъ dela 6. Августъ а. к. атъ днпъръспнътъ а спънъ Mai. Тале днпъръ тотъ вътълънца про-фесълъ симълъ ръгътънте, ка днпъръ днпълъсълъ френтърълоръ ши лецилоръ саукъонате де кътъръ протопърънци Mai. Тале ши спънъ-лате престе трактате де паче dela Bicna ши Липъшъ ши престе арт. 26 din 1790/1 съ те днпърътъ а не deckide пътъ синъгрълъ дрътъ ле-галь пе каре съ пе регълътъ пои требиле пъстре въсеричеши ши школастиче ши каре есте синодълъ (соборълъ) членъ таре въ-серическъ.“

Днпъръчеса днпъ министеръ въсерическъ а dicisъсчъ към тотълъ алтълъ, ка адикъ фикаре днпъръе съшъ dea синърате са опинънъ днпъ прівънца реформацілоръ каре ар фи а се днпъръпринде. — Да ачеста клервълъ днпъръе ашчесеи din Dобръдъжъ ръспинде, към днпъ пътереа капънълълоръ лоръ пътъ се синълерътъ пічъ ертатъ а се фаче асеменеа лъкъръ де кътътъ пътълъ днпъ синодълъ националъ, съвъ членъ пътълъ — ла о линъ таре, днпъ членъ пропънциалъ; съмъ арт. XXVI din dieta dela 1790/1 ціне към днпъръе (реформацілоръ) днпъкътъе престе синодълъ пътъ се потълъ скънъа пічъ престе ресолъгънътъ реченътъ ши пічъ престе порънъ дикастеріале.“

Прівъндъ пои лъкърълъ din ачестъ пътълъ-де-бедеръе тревъзе съ кредемъ, към лървълъ кредингаръ кіемъдъ де кътъръ ч. р. министеръ де кълътъ ши днпътълътълъ днпъ a. 1855 ла Виена ка персънъ пар-тизълъре пътъ аш пътътъ фаче тай тълътъ, днекътъ аш пропънъе ом-півълъ лоръ привате, штіндъ еш пра віне ка корелеціонаръ аш поштръ, къмътъ пътълъ въсеріка пъстре днпъръгъ съвъ синодълъ ка локънътълъръ алъ еш ар френтълъ де а декрета днпъ квестіони де діференцъ.

Нои днпъ пътълъ лъва ла десвато ачелъ пропътъ де леце тріпісъ днпъ жосъ (дела министеръ) днкъ ши пентъръ ачеса, къмъ фундаментълъ кредингаръ пъстре есте Евангелиа, ачеса воинъ дескоперітъ престе тълътътърълъ пъстре Ісусъ Христосъ, ши тър-търътъръеа кредингаръ пъстре атъ днпъ скъсъ днпътъ ачеса ши пічъ пътълъ а не денърга де фънса. Еаръ анои днпъ Евангелие есте днпътътъе ітъ дрентълъ автономікъ алъ въсерічесъ, ши де зінъ къръсъ, към лециле прівітъре ла къртъръеа пъстре въсерічесъ съа датъ де кътъръ тотътъ кошнеле въсерічесътъ формате днпъръ днпълъсълъ Евангелие, съвъ де кътъръ локънътълъръ лоръ каре сътъ синодълъ, ши ачеста dela днпърътълъ реформъчесъе (днпъръ аш 1519—1540) пътъ днпъ зіоа де астъзъ.

Ніч към авешъ пои вътълъ синъгрътъ ексемпълъ тъкаръ, пічъ кіаръ din въкърълъ шай венъ, de къндъ ератъ гъвернъцъ престе днпътъръ де релезеа пъстръ, ка гъвернълъ съ пе фи днпъръспнъ пътълътъ въсерічесътъ.

Протестанцъ крепдъ днпъ лецеа днпълъсъесъкъ а Домълълъ пъстъръ Ісусъ Христосъ каре зіче: „Даудъ лъї Dmnezeu че есте алъ лъї Dmnezeu ши Imperatvrlă че есте алъ Imperatvrlă; токма пентъръ ачеса съ пічъ одатъ пътъшъ днпъкътъ лециле лоръ въсерічесътъ днпъ олпъсъчъвъе към ачеса порънъ днпълъсъесъкъ ши пічъ ка воръ фаче о ачеста пічъодатъ; de алътъ парте днпъ съ пічъ пічъ вреъ ашъ жъртви лібергатеа релезеи ши а конштіоне лоръла пічъ о пътере лътесъкъ.“

Днпъ тотътъ ачеста пътълътъе се днкъе към ачеса ръгътънте доісъсъ, ка Mai. Са съ віновоіесъкъ а цъстра ши анъра тотъ френтъръ, капънълъ, datinelle ши тотътъ форма репресжентатівъ съ адикъ дрентълъ de синодъе ал реформацілоръ днпъкътъ към ле авръ din венътъ, днпърътъ ши пеатънсе ши съ пътъ свъфере пічъ вътълътъ ачесекътъ днпъ тревъле лоръ въсерічесътъ ши школастиче.

## AUSTRIA.

**Биена.** Се пъблъкъ патента днпърътъесъкъ пентъръ дефіцера контрівъзънъе пе a. 1857, днпъ каре контрівъзънъеа се ва пътъ днпъ тесъра днпъ каре съа пътътъ ши днпъ авлътъ трекътъ 1856. — Скимъвъръ се фънъръ пътълъ днпъ зіоа де архітектуръ днпъ зіоа де архітектуръ днпъ зіоа де архітектуръ.



### Cronica straina

**БРИТАНІА МАРЕ.** „Таймсъ“ admonézъ не революціонарі ка съ пътнъ врео сперанцъ дн пріжніреа din партеа Англії ші а Франції, зікъндъ, къ къ апропіереа коръбіелоръ дн презнате ші къ революціонаріа солілоръ din Неаполеа вреаѣ апсе-нії се матрізне врео тішікаре революціонаріа, къ каре ачештіа с'ар перікліта пътнъ ші с'ар деръпъна къ тогъмъ; ші че сперанцъ аѣ предикаторій ресквілоръ? днтріаѣ „Таймсъ“. Не лъпгъ челе-тai маї бъне dopinge але пострем пентръ о какъ аша бъпъ (?) нъ не пътнъ днтріаѣ о днтріаѣ маї demeritъ ші маї demeritъ de pedépсъ. Кіаръ ші пентръ какса чеа маї съпътъ с о крітъ а пътні ла рескблъ, фъръ ка се аївъ чіпева перспективъ днцелептъ de днвіціере... Мъкаръ de ар воры пентръ пої есперіенца din 1848... Ніч одатъ п'а фостъ врео сперанцъ матеріалъ, ла пъ-рере, маї біне днтріаѣтъ — ші піч одатъ нъ ретасе ea а-тътъ de фаталъ de ръшина. Dintre 24 milioane de попоръ італі-анъ авіа порні о а шеаса парте къ върхъдіе ла ляпъ (італіані піемонтеzi).... Ші Австрія дн рестінгъ de дбъ ляпъ скврте, къ туте къ Вiena ші Болгарія о съпъра дела спате, днші реоквръ еа-ръші теріоріалъ съдъ італіанъ... Окасіонеа веніце, dap' ea ші пері din окі, ші чіпе маї постъ зіче, къ се ва маї ре'пторче вреодатъ? Мъкаръ de п'а да зітърій пъцаніа ачеса еклатантъ чеіа, кърора ле скапъ атътъ de лесне din възне къвжтвъ: ръди-кареа Італії; чі се аштенте пътъ воръ аве челъ пъціпъ конві-щіреа, къ днтріаѣ паціонеа італіанъ apde de dopinga лібертъдії ші е таре de ажъпъ пентръ dc a ші o есекута къ деспредішеа de орче періклі ші къ ачеса ресемпацине ла тортъ, каре се діне de kondіїи челе маї неапъраге ла o днвіціере.“ De алтіптріенеа ачестеа къвінте алтітрате ла admontidia че о фаче Таймсъ революціонаріоръ сън пеште пріпчіпъ, днпъ каре се постъ ръзима верче пофтъ педітерітъ de ресфлетіри.

Телеграфъ ші жърнале де спре дешертареа орієнтълвъ de тръпе оквітіре.

Къ датъ 28. Окт. се телеграфізъ din Шарісъ ла Вiena ачес-теа: „Констітюціонелвъ“, „Неї“ ші „Натріа“, токма дн контра demingіреі „Коресп. австріаче“ (че скріе, къ пътніе жър-нале ретъчіръ пъблікъндъ, къ дбръ Порта ар зі чертъ дешертареа орієнтълві), афірмезъ de пої, кътъ Порта чеа дешертареа Шнатлеръ ші къ са ва днкіде Dapdanelеле.

„Коресп. австріаче“ din 28. днші реноеште demincіреа, зі-къндъ: „Къ тутъ контръзічереа фойлоръ парісіене пої стъмъ не лъпгъ челе че амъ скрісъ.“ — Ln Nr. din 29. Окт. скріе, къ Monitorea апніцъ, кътъ корабъ Duchayla фъ тръмісе дн мат-реа mediteрапъ къ о місіоне ші дн 28. Октябрь а порнітъ din Тылонъ. —

Акът се везі копфсіоне. Нъміtele foї франчезе ші апніе „Неї“ маї adasce, къ декъ Порта се ва днпротіві а чеа дешертареа теріоріалъ de тръпе, атвпчі се ва фаче ачеста къ скімбареа ministerіалъ. „Оест. Кор.“ скріе ла ачесте, къ а-штентъ ка „Неї“ се добедескъ ачеста. — Фойле нъміте din Франца апніе „Неї“ пъблікъ еар о депешъ телегр. din Триестъ, каре прештіпца demicіонеа ministerіалъ турческъ; дн a d a zi, скріе днпъ атъ депешъ, къ ministerіалъ ш'а чертъ demicіонеа ші нъ с'а прімітъ de кътъ Сълтанълвъ. Оаре че ші кътъ аѣ вр-матъ лъквріле? Еатъ кътъ не есплікъ ачестъ копфсіоне. „Ое. Z.“

Еата зіче: „Декъ штіріле пострем сън днтріаѣтъ, атвпчі декрісль обіектълвъ ачествіа фъ врштіоріалъ дн Константіополе: Днпъ че кабінетълвъ отоманъ а отържтъ а чеа дешертареа тे-ріоріалъ турческъ ші алъ Мъреі пегре дн пітереа трактате-лоръ (?) се днчкеркаръ впеле пітере стріпіе, interесate de-днрептълвъ ла днтріаѣтъ ачеста, а тіжка пе Сълтанълвъ, ка съ се ре'пторкъ дела отържріле респектіве. Ministerіалъ турческъ сокотеа, къ дн врта ачесгора требве съші dea demicіонеа; о скрісбріе автографъ а Сълтанълвъ кътъ Амі Паша, дн каре дн-пъліме са днлвъ днкредіпцъ пе Мареле Beziръ de demina са днкредере, фъкъ пе minetрі, ка съші іае дндерептъ demicіонеа. — Акът че се iai de аїчі? Ministerіалъ шішкакъ de Ты-вепелъ се отърж а чеа дешертареа; пітереа інтересате тіш-каръ пе Сълтанълвъ со ревоче ачеста ші totvsh demicіонеа mi-nisterіалъ нъ се прімі. Øртареа de аїчі ар фі къ політика Ту-ріеі е стржиторатъ днтріе воїнъ ші лавірапе. — „Натріа“ фран-чезъ еаръші стъ къ totvsh admicіонеа не ачеса, къ Ту-ріа а чеа туте дешертареа Пріпчіпателоръ, къ туте къ п'а протестатъ дн конт-тры, ші къ фінідъ теріоріалъ днкіде Dapdanelеле 28. Окт., аша Сълтанълвъ къ днрептълвъ се діне стржпсъ de днкідереа а-честа.

„Morninrъ Post“ ворбеште еаръш ворба с'а de маї пайнте, зікъндъ, къ дн 28. с'а днспліріе, аша е консеквенцъ патралъ, къ легтінціеле съпіскріселоръ чесорѣліе пістері csutъ pentrъ актъ съспендате. Аша даръ оквіціа Шнатлеръ пріп asctriaci се ва прелнці, токма аша, прекът ва тай ретннѣ ти ескадра пострі дн Marea пегръ, ппнс къндъ ръчи ворѣ фі днпплінлвъ къс ахра-тіе тіе kondіїи трактатъ ти ле ворѣ фі есекстас.

Antagonistълвъ се веде аїчі п.і фъръ окіларі, ші днкъ дн-тр'ундъ modъ бътъторів ла ої. Тъвепелъ чеа дешертареа Орі-ентълві, Л. Редкліфъ чеа атъпареа еї. Днтріе дешертареа Гре-чіеі, Ресіа ші Австріа стаѣ къ deadincslvъ, Франца днкъ нъ се кодешите аша таре; дар Апгліа стъ тордішъ къ п'ші ва ретраце тръпеле пічі de аколо.

Акът штіріле тай півне сънъ, къ Ресіа тръміте дела Kielъ din Marea nordikъ дбъ коръбій, дн днцелене къ Франца, ка се трелъ пріп Dapdanelеле, къ въпъ съмъ, къ къ скопѣ ка съ вѣдъ, декъ Порта ле опреште днпъ воїнца трактатълвъ ші декъ Апгліа нъ се ва опніе ачі еаръші дн пітереа трактатълвъ фадъ къ алці, пе каро пентръ оквіціа са днлвъ зіче къ днкъ тай стъ съспінсъ.

Ла Чівіта-векій дн Италия се афъ коръбій ші de аколо се тръмітъ барчо de вісітъ дн апеле неаполітапе, пе къндъ Neapo-леа прімі въпеле сервіце але Ресіа ка тіжлочітобе. Контрас-тълвъ асіира Neapolеі, асіира дешертърії Platelerorъ, асіира тер-шіпілві конферіцелоръ din Шарісъ, чоле вітобе; атіціереа жър-налелоръ енглізіе de челе франч., че зісеръ, къ лібертатеа пресеі дн Апгліа е иреа дешенціа, ші афірмациа Nordвлві, къ Ресіа ші Франца стаѣ ътво пентръ дешертареа Оріентълвъ фъръ кон-дії: туте ачесте пе днфъшошъ о конфесіоне, ка ші чеа че пречеде ла апропіереа орканелоръ се є ла спарцеріа ші тотала лоръ днчетаре.

**ТУРЧІА.** Konstantinopolе, 22. Октябрь. odyn кореспон-дентъ дн „Оест. Z.“ скріе дела Балта-Ліманъ, къ Порта а фъ-кътъ арътаре ла репресентанціи пітеріоръ de аколо, кътъ дн 28. Окт. а сосітъ термінлвъ дешертърій de тръпе; ші Dapdanelеле се ворѣ днпіде еаръш пентръ коръбій de ресвоів афаръ de челе, каре скіпъ дндрентъдітіе днпъ трактатъ а пілті дн Marea не-агръ. — Коръбіеле франчесе ші челе din вртъ аѣ пърсітъ теріоріалъ турческъ, къ туте къ се скріе, къшкъ admiralъ Lionъ нъ се днпіртезъ de корпвлъ de агръ.

**ІТАЛІА.** Neapolе ші Capdinіa. Солії апніені аѣ пърсітъ Neapolеа, деспре Вреніер се скріе, къ дн 27. Окто. — Фойле Capdineze се фолосескъ дѣ апропіереа флотії компінате а апніеніоръ ші впеле се лърческъ преа таре дн рефлек-сіоні. —

Ліппертътіеа въдевъ din Ресіа а сосітъ ла Nicoa зіде ва нетрече престе еарнъ. Се днпіръшіе файма, къ Ліпператълвъ Александъръ се ва днпіліпі пе теріоріалъ сардікъ къ Наполеон ші Рецеле Capdinіeі. — Кътъ кътъ Італія с'ар тай концептра тръпе нъ се штіе de кътъ din файма. —

### ДЛІШІПЦАРЕ.

Бесеріка гр. кат. din Xnedóra, префентъра Оръштіеі, аре de въпзаре о касъ къ 7 оды ші къ челарів de деснітъ, ші къ туте днкініеріе економіче фоарте днде таїнаге лъпгъ джпса, піссе лъпгъ дрітълвъ Хадегліе дн капетълвъ орашілвъ din съсѣ прове-зватъ къ 2 грѣдині лъпгъ джпса, пе кароле се потѣ къді касе; ші се фаче лічітадіоне in 4. Ноембрь, dopitorій de a o къ-зі-пра се се днпітіпціе ла офіціалъ парохіале гр. к. de аколо.

Дела офіціалъ парохіале алъ бесерічії гр. к. (2—3) din Xnedóra.

### Карсріле ла вврз дн 5. Ноембрь к. п. стаѣ ачеса:

Адіо ла галіні днпірътешти . . . . .	97/8
” ” арцілтъ . . . . .	1067/8
Ліппрітълвъ 1854 . . . . .	106
” ” челъ падіоналъ din an. 1854 . . . . .	831/4
Олігаділе металіче векі de 5 % . . . . .	813/4
Ліппрітълвъ de 41/2 % deла 1852 . . . . .	—
” ” de 4% detto . . . . .	—
Сорділе deла 1839 . . . . .	1044
Акцизъ ванкзазі . . . . .	

### Адіо дн Брашовъ дн 5. Ноембрь к. п.:

Аэрвлъ (галіні) 4 ф. 53 кр. тк. Арцілтълвъ . . . . . 61/4 %